



	PHOTOGRAPH THIS SHEET			
AD A 090982 DTICACCESSION NUMBER	LEVEL INVENTORY FTD-ID(Rs) T-1262-79 DOCUMENT IDENTIFICATION DISTRIBUTION STATEMENT A Approved for public release; Distribution Unlimited			
	DISTRIBUTION STATEMENT			
A	SCT 3 1 1980 DATE ACCESSIONED TION STAMP			
DATE RECEIVED IN DTIC				
PHOTOGRAPH THIS SHEET AND RETURN TO DTIC-DDA-2				

DTIC FORM 70A

DOCUMENT PROCESSING SHEET

FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION



FORCE OF WEAPONRY, MULTIPLIED BY SPIRIT STRENGTH

Ву

K. Amirov



Approved for public release; distribution unlimited.

UNEDITED MACHINE TRANSLATION

FTD-ID(RS)T-1262-79

7 September 1979

MICROFICHE NR: $\mathcal{H}D-79-C-001218$

CSH69735755

FORCE OF WEAPONRY, MULTIPLIED BY SPIRIT STRENGTH

By: K. Amirov

English pages: 20

Source: Kommunist Vooruzhennykh Sil, Nr. 10, May 1969, pp. 47-52

Country of Origin: USSR

This document is a machine translation.

Requester: FTD/TQTR

Approved for public release; distribution unlimited.

THIS TRANSLATION IS A RENDITION OF THE ORIGI-NAL FOREIGN TEXT WITHOUT ANY ANALYTICAL OR EDITORIAL COMMENT. STATEMENTS OR THEORIES ADVOCATED OR IMPLIED ARE THOSE OF THE SOURCE AND DO NOT NECESSARILY REFLECT THE POSITION OR OPINION OF THE FOREIGN TECHNOLOGY DI-VISION.

PREPARED BY:

TRANSLATION DIVISION FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION WP-AFB, OHIO.

U. S. BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES TRANSLITERATION SYSTEM

block	Italic	Transliteration	Block Italic	Transliterati
A a	A a	A, a	Рр Р р	R, r
. (3	5 6	B, b	C c C c	S, s
	B •	V, v	Т т т т т	T, t
· ·	Γ *	G, g	Уу у у	U, u
بلم	Дд	D, d	Ф ф	F, f
Еe	E .	Ye, ye; E, e₩	X × X x	Kh, kh
₩ Ж	Жж	Zh, zh	Цц Д 4	Ts, ts
3 з	3 1	Z, z	Чч ч	Ch, ch
i! 44	H u	I, i	Шш Шш	Sh, sh
H H	A a	Υ, γ	Щщ Щщ	Shch, shch
Н н	K R	K, k	b ь ъ	11
ы л	Л А	L, 1	Ян м	Y, y
Cicci	M M	M, m	ь 	•
и н	H N	N, n	Ээ э ,	E, e
J U	0 •	0, 0	Юю 10 ю	Yu, yu
íl n	П я	P, p	Яя Яя	Ya, ya

^{*}ye initially, after vowels, and after ь, ь; e elsewhere. When written as \ddot{e} in Russian, transliterate as $y\ddot{e}$ or \ddot{e} .

RUSSIAN AND ENGLISH TRIGONOMETRIC FUNCTIONS

Russian	English	Russian	English	Russian	Englist
sin	sin	sh	sinh	arc sh	$sinh_{-1}^{-1}$
೭೦\$	cos	ch	cosh	arc ch	cosh_;
tg	tan	th	tanh	arc th	tann[;
etg	cot	cth	coth	arc cth	coth ₁
sec	sec	sch	sech	arc sch	sech_1
cosec	csc	csch	csch	arc csch	csch ⁻¹

Russian	English		
rot	curl		
lg	log		

Page 47.

Force of weaponry, multiplied by spirit strength.

Lieutenant Colonel K. Amirov.

From the summit of Kafyl is opened/disclosed the wide panorama of Far-Eastern taiga. Hence are examined/scanned well the smooth surface of the winding of Ussuri with its islands and islets, and timbered mounds, and swampy nisins, cut by numerous passes/grooves. Below, almost in the foot of mountain, from the south to the north on river was extended Damansk island. After it - duct, after duct - Chinese shore.

Places here anechoic uninhabited. Haoists not randomly elected this island as the objective of the intentional armed provocations. Pearing anger of simple people of China, they prepared infamous adventure and accomplished it far from human eyes. How ended provocateurs undertaking, now good by all it is known.

Let us recall how this happened. Klika Hao advances completely unjustified and agressive in their essence territorial claims to our country, in particular to island Damansk - the integral part of the territory of the USSR. The Soviet government, our entire people correctly reject Haoists' these insolent claims.

Peking authorities did not make for themselves correct conclusions, also, after 2 March when by the decisive activities of the courageous Soviet border guards the Chinese armed bands were flung out from our sacred earth/ground. On the instruction of Peking authorities to this area were tightened the regular troop units, which had as a goal take our territory. About this insolent stated the Chinese officer of border post Utou, which fell to negotiations with our border guards outside two days to recurrent Chinese provocation. Citing "great helm instructions", this Maoist warrior threatened with the use/application of weaponry against the defenders of Damansk island.

However, also on 14 Harch Chinese adventurers' sortie was stripped by Soviet border guards. Provocateurs were not stopped. Wext day Maoists' major armed detachment under the cover of the artillery-mortar fire/light invaded to the southern unit of Damansk island and attacked its defenders. In spite of numerical superiority and strong fire/light of the enemy, our border guards boldly accepted

combat and, repelling attack, they knocked out raiders from the sacred Soviet territory. Then Chinese introduced fresh forces - to infantry regiment with reinforcing means and support. They solved in that you that not it began to take island. But vainly. The defenders of boundary fought courageously. At the critical moment of combat by them to aid arrived the soldiers of adjacent frontier posts and spare subunits. By combined efforts/forces provocateurs were routed and banished from our earth/ground. Thus failed one additional contaminated adventure of Mao Tsze-dun and his cries.

For repulsing of Chinese provocateurs' attacks on Ussuri river participated and wiser by the experience of last of the war the veterans, and the not smelled to this powder young soldiers. Among them there were the soldiers of different nationalities - Russians and Buryats, Ukrainians and Tatars, Belorussians, Kazakhs and sons of other peoples of the great Soviet Union. Testerday's workers and collective farmers, students and graduates of schools by their courage and by heroism demonstrated that they were accurate to the traditions of the fathers and grandfathers, it is boundless betrayed to the socialist native land, to the ideals of communism, that by all by them the road is the age-old Eussian Par-Eastern earth/ground. And, reiterating the words of legendary Sergey of Lazo, they solidly declare: "for this Russian earth/ground we will die, but let us postpone to its no one"!.

During events on Damansk island, as in the year of war, an example for all soldiers were communists and Komsonol members. By 'their courageous conduct, passionate draft/call-up they carried along comrades on weaponry to feats. Their selflessness, valor, staying power/persistency - model of that how it is necessary to guard the conquests of Great October, the creative work of the builders of communism.

Page 48.

Our people is proud of courage and heroism of the defenders of Far-Eastern lines and with respect pronounces the names of Heroes of the Soviet Union Colonel D. Leonov, Senior Lieutenant I. Strelnikov, captain V. Bubenina, Senior Sergeant Yu. Babanskiy and its other loyal sons, who distinguished themselves in the armed struggle with provocateurs.

In the bitter interlocks with Maoists again were convincingly demonstrated the power of Soviet Weaponry, the ability of the defenders of Far-Rastern boundaries superiorly it master. At the same time combat with Chinese provocateurs were the serious checking of the moral spirit of the border guards, their ideological maturity and

political keen vision. To the honor of the defenders of island Damansk severe examination they maintained lustrously. They all revealed the exceptional force of spirit, high combat morale qualities.

Devotion to the socialist native land, the Communist Party and other high moral and political and military characteristics of the defenders of Soviet state - result of the purposeful, efficient political educational work of the commanders, political workers, party and Komsomol organizations. Diverse means/facilities of the ideological education of the soldiers they attempt to direct toward strengthening of Communist conviction, toward an increase in the political maturity and the development of feelings of Soviet patriotism and proletarian internationalism in each soldier, sergeant and officer.

To ideological training, increase in the political consciousness of personnel, to acquisition by it of high combat morale qualities contribute training in the system of Marxist-Leninist training of officers, political exercises with soldiers and sergeants, and also theoretical conferences and seminars, lectures, reports, conversations.

In the ideological and political education of the soldiers the

important place occupies the propaganda of glorious combat traditions. For today's defenders of Far-Eastern boundary as the model of the zealous, faultless fulfillment of military duty serve the heroes of the civil/civilian and Great Patriotic War, the heroes of Khasan and Khalkhin-Gonak such, as commissar I. Pozharskiy, substituent of poly-Turk S. Bamburov, fearless machine gunners S. Ladoga, V. Baranov and many other courageous sons of our people. On their immortal feats were brought up Soviet soldiers' generations. Heroes' forms inspired personnel of frontier subunits to feats and in interlocks with Chinese provocateurs on Ussuri river.

The party-political work among the defenders of boundary did not weaken also during combat operations. In this the merit of the commanders and political workers. Great work among soldiers conducted officers A. Konstantinov, Z. Gatin, H. Koleshnya, A. Kochkin and other political workers.

When in engagement with Maoist provocateurs fell by hero's death the commander of border unit Colonel D. Leonov, the control of combat took upon himself the commander of the political department of detachment Lieutenant Colonel A. Konstantinov. After hearing courageous officer's resounding vote, border guards encouraged themselves. Absorbed by courage and bravery of political worker, soldiers, sergeants and officers boldly rushed into counterattack and

they decisively routed Chinese raiders.

On the eve the armed adventure of the Peking authorities on 2 March the political department of border unit conducted political workers' seminar. Before them it came forward and Aleksandr Dmitrivich Konstantinov. After describing about position/situation on a Soviet-Chinese boundary, about Maoists' increased provocations, it reminded its students about the need for even more increasing vigilance, being by always ready ones to give the destructive resistance to any adventures of any border crosser.

Lieutenant Colonel Konstantinov - an experimental political worker. He knows well as to organize and to conduct the party-political work among border guards. Conversing with participants in the seminar, officer expressed numerous practical advice/councils about further increase in the effectiveness of the political educational work with personnel. In particular, he recommended, what the utilizing of forms and resources for perfecting the moral-psychological training of the defenders of Far-Eastern lines. Hentioned Lieutenant Colonel, also, about the force of a personal example of communist, political worker, commander with the accomplishment of objectives in the protection of state boundary.

During interlocks with Chinese provocateurs Lieutenant Colonel

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

Konstantinov was located, where was solved the success of combat. By personal courage, passionate party word it carried along the defenders of Damansk island to feats. The native land highly evaluated its loyal son's military work, after awarding by his Order of Lenin.

Page 49.

The party organizations of porder guards' subunits are small. However, these are the well hammered together collectives of communist-adherents, by which on shoulder the most difficult problems. Before to go into counterattack to Maoists, the political worker Z. Gatin together with the secretary of the party organization specified the arrangement of the communists, determined, who from members and candidates of the party with whom performs in combat situation, what commissions perform. The same work it conducted also in Komsomol organization. He succeeded in quickly gathering stirrers, the editors of combat leaflets and to explain to them situation, to present task, to instruct each of them, to recall that also as it must make during counterattack. Officer emphasized that the duty of the communists and Komsomol members - to serve as an example for all defenders of Damansk.

After returning to subunits, party and Komsomol activists

conducted conversations with colleagues. To the consciousness of each soldier and sergeant was brought the problem, was explained situation. Conversations concluded with the draft/call-up to banish Haoists from island, to masterfully fulfill commander's order.

To the incline of combat gust in soldiers contributed conducted before the engagement with Maoists short meeting. Lasted it literally minute, and benefit it brought great. After harboring respiration, listened to soldiers comrades' incendiary speeches on weaponry. All appearing stamped by Peking adventurers' disgrace, swore and they drafted colleagues not to spare forces and life itself for the destructive resistance to Chinese provocateurs.

- we, defenders of Damansk, stated the sergeant A. Tereshchenko, never no one will allow to encroach on the lines of the homeland. Any sorties of Chinese militarists will be by us decisively suppressed. Let us fight with Maoist raiders, without sparing the blood and life itself, to our full/total/complete victory.

It supported private first class M. Volozhanin.

- we saw, said he, as mocked Maoists above our killed and wounded comrades, who participated in combat for Damansk island on 2 March. This never by them not forgive. Let us avenge for our friends,

let us rout mean thugs, will knock out them from the sacred soil of Soviet.

Great work was carried out in Konsonol organizations. Took place meetings. Both the actions and the decisions/solutions, accepted at these meetings, were maximally short. Here is protocol of one of them:

*They listened to: the report of the communist I. Yasenev about Komsomol members conduct with repulsing of Maoists insolent armed provocation.

They decreed: it is metter to die, but not to yield to the enemy not of the span of the Soviet earth/ground*.

To disturbance and to anger of soldiers it was not limit.

Soldiers, sergeants and officers condenned Peking adventurers, contaminated provocation, burned by the wish to more rapidly fling out raiders from Damansk island.

- no matter how tried cry Mao Tsze-duna, by it it is impossible to deceive honest people on the earth/ground. Damansk - integral part island of the Soviet territory, and it we will protect, without sparing the blood and life itself, he stated, turning to colleagues,

Konsonol member V. Orekhov.

- let us mercilessly rout provocateurs, with disgrace insolent aggressors drive from the native earth/ground, assured commander, all colleagues Senior Sergeant V. Shulbaev.

In the days of those armed of interlocks with Haoists many defenders of boundary fed the statements about their reception/method in the party, in komsomol. Let us give one of them. "in party organization from it is throat to A. I. Prosh to accept me into the party. I do not want so that Haoists' hordes would defile our Soviet earth/ground. In the case of death consider me communist. But is throat. 15.III.69 g.". but private V. Andreev into statements indicated: "I want to be in the first numbers together with the members of VLKSH [BNKC M - All-Union Lenin Young Communist League], to end betrayed to my people and, if it is required, it is ready to give life for our just cause".

The same patriotic feelings expressed in statements many other soldiers. This was young patriots' oath to correctness to the native land. And when for them it was necessary face to face to meet the Chinese armed thugs, they demonstrated the models of courage, heroism. Being equal to commanders, communists and Komsonol members, the defenders of Damansk mercilessly struck Haoists.

というない 大の様でのないとなっては、大きなないのでは、大きなないのでは、大きなないのでは、大きなないのでは、大きなないのでは、大きなないのでは、大きなないのでは、大きなないのでは、大きなないのでは、

Page 50.

In the combat group which headed officer Ye. Tanshin, was situated Senior Lieutenant L. Han'kovskiy, recently working one of the Hoscow enterprises. The brave, volitional and assembled young officer, he skillfully led by the activities of subordinates. By its enviable stability, by endurance is had beneficial effect on young soldiers. And those, following commander's example, boldly and decisively routed Chinese raiders. When border guards changed positions, officer Han'kovskiy by accurate fire/light covered the maneuver of group. In unequal combat with Haoists a soldier-communist fell by hero's death.

Stained with blood by his blood blackened from shell bursts and min snow and Komsonol member Vladimir Orekhov, twenty-year fellow from Komsonol'ska-na-Amur. The fragment of hostile mine together with Komsonol ticket opened his hotter heart. In critical minute interlocks with provocateurs it lay for machine gun and with accurate bursts it supported combat friends' attack. Courageous soldier-Komsonol member to the last breath destroyed Chinese thugs, after fulfilling its duty to the native land. Colleagues avenged Maoists for comrade's death.

Party influence on soldiers in the course of interlocks with Maoists was carried out by a personal example, an appeal of communists. Above the island stood incessant hum from shell bursts and min, bursts of machine guns and submachine guns. Chinese provocateurs took under sight each meter of the earth/ground. It was necessary to possess the exceptional force of spirit, not bent by will and endurance in order to traverse this igneous water spout and to knock out the sat down in covers Chinese raiders. And the defenders of Damansk proved to be capable to this feat. By such grew the party, komsomol, entire structure of military service, our entire/all Soviet reality.

Commanders, political workers, party and Komsomol organizations did everything in order to bring up soldiers by the skillful, disciplined, ideological hardened/tempered defenders of the native land. In daily working days they persistently formed/activated in border guards high combat morale qualities, improved their training, they inoculated the skills, necessary for a victory in modern combat. All soldiers, sergeants and officers demonstrated that they excellently master weaponry, possess strong/firm moral spirit. Hour Par-Bastern boundaries to military feat inspired limitless filial love for the socialist native land, readiness to give for its honor, freedom and independence all forces and even life.

Events on Damansk island again confirmed truth about the fact that between soldier's successes in peaceful training and his heroism in combat is a regular connection/bond. In interlocks with Chinese provocateurs, as a rule, better, assembled, more daringly performed the soldiers, who and in daily service were characterized by discipline, attentiveness, followed commands caths and regulations, they diligently seized military specialities. The well trained, disciplined, ideological hardened/tempered soldier in combat much less was subjected to guard, better he was orientated, more rapidly it reacted to changes in situation, without delays were executed a command and signals of commanders.

With repulsing of the armed Chinese provocation differed the Junior Sergeant (now Senior Sergeant) Yu. Babanskiy. That Yuri Babanskiy Himself, who on 2 March after the death of the commander of the picket Senior Lieutenant I. Strelnikov accepted to himself leadership/manual of combat and defended island to the approach of reinforcement. In spite of Maoists' strong artillery-mortar fire/light, border guards did not tremble, they stably reflected raiders' pressure. Even having remained with four soldiers against the battalion of the enemy, Yu. Babanskiy continued to with fortitude defend the native earth/ground. Five against battalion! Here is it, the invincible force of Soviet soldier's spirit!

perfidious raiders so heroic, as routed enemies their fathers and grandfathers on KV2hD, in Khasan lake, in Khalkhin-Gol.

on 15 March a soldier-Konsonol member for the second time after a fortnight face to face net Chinese thugs. He mercilessly revenged to them for death of the loved commander, for combat friends' death. The fearless soldier several times walked in reconnaissance/intelligence and provided valuable information. At the head of his squad he skillfully covered commades, who carried wounded border guards.

So heroically fought with Chinese raiders all defenders Damansk island.

Page 51.

Romsonol member G. Ignat'yev with machine-gun fire/light supported the offensive of the soldiers of subunit. Came the moment of the decisive attack of maoists' position. Any minute now will follow group. But here almost in soldier's feet was torn hostile mine. Fragments stuck into its body. But in the which stood by number armored personnel carrier proved to be by wounded sergeant B. Pastukhov. Private Ignat'yev, overcoming pain, hurried to commander and helped it to be selected from vehicle. And here from hostile

fire/light inflamed armored personnel carrier. But in its body ammunition. Komsomol member, without considering, threw into the
filled by flame/blast vehicle. Being liable life, it staved off the
burst of ammunition. At this time sounded commander's vote: "in
attack, forward" !. together with combat commander was fixed to enemy
courageous machine gunner. In spite of the obtained wounds, private
Ignat'yev to the end of combat remained in formation/order.

For sergeant A. Hekhoroshev during interlocks with Haoists it was necessary to fulfill duties of officer. And a soldier-Konsonol member justified that shown/rendered to it confidence, demonstrated remarkable commander capabilities and volitional qualities, it was characterized by bravery, valor.

Being equal on sergeant, decisively initiative performed all soldiers. Some of the first they moved out to the western shore of island, after knocking out the digging in there Haoists. The Konsonol member Wekhoroshev annihilated machine-gun crew and several Chinese thugs.

Audaciously, initiative performed private first class R. Hanzarkhanov. After being advanced to advantageous position, it by its fire/light covered the advance of the conrades forward. After revealing/detecting the disguised machine gun of the enemy, private

first class destroyed his crew.

Differed Sergeant A. Tereshchenko. Skillfully adapting to the terrain, soldier rapid with a throw crossed the zone of heavy artillery-mortar fire/light, secretly he reached the trenches of the Chinese provocateurs and bespattered them with grenades. Then by accurate shots forced to become silent Maoists' machine gun. All this contributed to successful decision/solution by the subunit of combat problem.

When combat ended, commanders and political workers totaled, made a selection/analysis, they noted those distinguishing.

Communists, Komsomol activists also were included/connected in work.

In conversations with soldiers and sergeants they told about events in the country and abroad, brightest combat episodes, popularized colleagues' feats, which were heroic fighting with Maoists on Damansk island. Were operationally released combat leaflets, leaflet-lightning.

"In cruel engagement with Chinese provocateurs, it was said in one of the leaflets, Private Korobenkov was wounded into head. Then he obtained one additional wound into head. Colleagues, who were being located by number, advised comrade to leave for the rear for wound dressing.

いっているから あいままからなるのではないのできる

- Soldier does not withdraw from action, thus far he has in hands submachine gun, it answered Korovenkov. - I will fight to victory, and wounds I will heal afterward, when drive from island Maoist evil.

And Private Korobenkov did not leave the field of combat, to the end of the burglars of the Chinese raiders.

Another leaflet was dedicated to the private first class A. Yenel'yanenko, who under Maoists' hurricane fire/light ensured commander with reliable, continuous communication.

Agitators organized the loud readings of the fresh newspapers. Party activists conducted political information on theme "the Soviet people it stamps by Chinese adventurers' disgrace". The disclosure of the criminal adventurist policy of Mao Tsze-dun and his cries occupies the great place in the political educational work with the defenders of Far-Eastern boundaries. Utilizing numerous forms and resources of ideological activity, commanders, political workers, party and Komsonol organizations bring to deep consciousness of each soldier, sergeant, officer the reactionary essence of the so-called cultural revolution in China, expose the territorial claims of Peking

authorities they open the treacherous activity of the heads of the communist party of China, their treason to international Communist and worker's movement, complicity to imperialists.

Page 52.

After the publication of the statement of Soviet government for occasion-new Chinese armed provocations on Damansk island everywhere took place the meetings, were carried out conversations. Participants in Chinese raiders' rout as all Soviet people, angrily condesned the infamous crimes, organized by Mao's faction on Ussuri river, and unanimously approved the measures, undertaken by the CC CPSU and the Soviet government for the defense of the state borders of the Soviet Union. In the hearts of the defenders Damansk island deeply set fire to the words of the statement of Soviet government of 15 Harch about the fact that "if will be undertaken further attempts to violate the inviolability of Soviet territory, then the Union of Soviet Socialist Republics, all its peoples will decisively defend it and they will give the destructive resistance to similar violations". Soldiers vowed themselves to untiringly improve combat training, to increase vigilance and combat readiness, to be by always prepared ones to desolish any aggressor whom to dare for the lines of the socialist fatherland.

Vigilantly protecting the boundary of the native land, soldiers, sergeants and officers during these days with zeal they improve military skill, are secured discipline and organization in their numbers, persistently they struggle for the successful conversion of the high socialist obligations, undertaken in the honor of a 100-year-anniversary with the birthday of V. I. Lenin.

The courageous defenders of Damansk island as all Soviet people, remember Ilyich's wise precepts. Steadily following these precepts, they swear henceforth to alertly guard the sacred lines of the socialist fatherland, the great conquests of October, peace and security of the Soviet people - the builder of excellent future humanity - communism.

DISTRIBUTION LIST

DISTRIBUTION DIRECT TO RECIPIENT

ORGANIZATION		MICROFICHE	ORGANIZATION		MICROFICHE
` A205	DMATC	1	E053	AF/INAKA	1
A210	DMAAC	2	E017	AF/RDXTR-W	1
B344	DIA/RDS-3C	9	E403	AFSC/INA	1
C043	USAMIIA	1	E404	AEDC	1
C509	BALLISTIC RES LABS	1	E408	AFWL	1
C510	AIR MOBILITY RED	1	E410	ADTC	1
	LAB/FIO				
C513	PICATINNY ARSENAL	1		FTD	
C535	AVIATION SYS COMD	1		CCN	1
C591	FSTC	5		ASD/FTD/NII	s 3
C619	MIA REDSTONE	1		NIA/PHS	1
D008	NISC	ĺ		NIIS	2
н300	USAICE (USAREUR)	1			
	DOE	1			
P050	CIA/CRB/.ADD/SD	2			
	DSTA (50L)	1			
NASA/NST-44		ī			
AFIT/LD		$ar{f 1}$			
ILL/Code L-389		ī		•	
NSA/1213/TDL		2			